

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ A L'ASSOCIATION PETITS ET GRANDS**

**02/ L0154 U09 N-10/19 ASSOCIATION PETITS ET GRANDS**

**Antecedents**

1. El Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, el Llull) d'acord amb allò que disposen els seus estatuts, té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, el Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En dates 15 d'abril de 2019 i 17 d'abril de 2019, l'Association Petits et Grands presenta al Llull la sol·licitud de subvenció per fer possible la programació de les companyies catalanes La Bleda, Blink Flash i Xirriquiteula Teatre en el festival biennal de teatre infantil i juvenil Petits et Grands que té lloc a Nantes (França), entre el 27 i el 31 de març de 2019.

3. L'Association Petits et Grands és una entitat regida per la llei francesa de primer de juliol de 1901 sobre el contracte d'associació, que té com a principal objectiu estatutari la valorització del teatre infantil i juvenil com a forma de creació artística i cultural amb un paper indispensable en el desenvolupament cultural i la creació de nous públics. Per aconseguir aquest objectiu, l'associació pot crear i coproduir espectacles, llibres, pel·lícules, etc, disposa d'un centre de recursos d'informació i documentació i organitza tota mena d'activitats com conferències, tallers, exposicions i, sobretot, representacions teatrals, agrupades en un festival o una temporada.

4. El festival Petits et Grands va ser creat per l'associació el 2011 amb una periodicitat bianual i el 2019 arriba a la seva 5a edició. En quatre edicions, el festival ha esdevingut una de les cites imprescindibles del calendari anual del sector del teatre infantil i juvenil a França gràcies a l'àmplia xarxa de contactes i a la diversitat de les iniciatives empresarials en l'àmbit cultural dels seus organitzadors, que són els dirigents del grup de premsa Millénaire Presse que edita dues publicacions referents per als professionals de l'espectacle viu: *La Scène* i *La Lettre du Spectacle*, a més d'organitzar la trobada professional més important d'aquest sector a França: la Biennale Internationale du Spectacle, també cada dos anys.

El festival té lloc en una trentena d'espais diferents de la ciutat de Nantes, incloent-hi teatres, centres culturals o monuments, i programa un centenar de representacions d'unes 40 companyies per a un públic d'unes 12.000 persones. El festival compta, encara que en una proporció més reduïda, amb una programació internacional. Normalment hi assisteixen uns 300 professionals.

L'edició del 2019 inclou 42 espectacles, entre els quals una companyia belga, una sud-africana i tres catalanes. També tindran lloc dues trobades professionals dedicades a presentar el sector del teatre infantil i juvenil a Catalunya (amb la col·laboració de l'ICEC i del Llull) i a la Xina.

El festival es posiciona com un punt de referència per als professionals i a la vegada preserva la seva acció de mediació cultural amb el públic familiar, buscant un equilibri entre els espectadors. Tanmateix, l'edició de 2019 presenta un interès singular des del punt de vista del desenvolupament professional perquè l'organització del festival acull en els dies previs -el 26 i 27

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 1 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



de març- una reunió plenària de tots els professionals francesos del sector del teatre infantil i juvenil per discutir sobre polítiques culturals i per elaborar propostes d'estructuració i desenvolupament del sector entre tots els agents que hi participen: administracions, companyies, associacions, productors, programadors, etc.

5. La programació de les tres companyies catalanes seleccionades es produeix arran de la relació amb els programadors del festival impulsada per les oficines de l'ICEC i del Lull a París, que van comportar l'assistència de Cyrille Planson a la Mostra d'Igualada 2018, mercat estratègic del sector a Catalunya, on va poder conèixer la realitat de la creació teatral infantil catalana i el treball de les diferents companyies que hi exhibien els seus espectacles.

6. L'Association Petits et Grands sol·licita la subvenció per un import de SET MIL CINC-CENTS EUROS (7.500,00 €) per al finançament de part de les despeses derivades dels honoraris de les companyies catalanes La Bleda, Blink Flash i Xirriquiteula Teatre, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

7. En data 17 d'abril de 2019, el director de l'Àrea de Creació del Lull emet una memòria justificativa i econòmica en què proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 17 d'abril de 2019, el director de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de SET MIL CINC-CENTS EUROS (7.500,00 €) al finançament de part de les despeses derivades dels honoraris de les tres companyies catalanes esmentades, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en l'annex II.

8. En data 3 de juny de 2019, la gerent del Lull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

9. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost del Lull per a l'any 2019. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 004 – 043 - 404320 Promoció Exterior de les Arts Escèniques – Equipaments i Festivals – Subvencions. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

#### Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. L'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, estableixen que es poden concedir, de forma directa i amb caràcter excepcional, les subvencions en què s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari o d'altres degudament justificades que en dificultin la seva convocatòria pública.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 2 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



3. L'article 13.2 e) dels Estatuts del Lull, atorga a la persona titular de la direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

#### Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a l'Associacion Petits et Grands una subvenció per un import de SET MIL CINC-CENTS EUROS (7.500,00 €) per al finançament de part de les despeses derivades dels honoraris de les companyies catalanes La Bleda, Blink Flash i Xirriquiteula Teatre, per fer possible la seva programació en la biennal de teatre infantil i juvenil Petits et Grands que té lloc a Nantes (França), entre el 27 i 31 de març de 2019.

2. Establir que l'Associacion Petits et Grands presenti al Lull abans del 30 de setembre de 2019, com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació dels resultats obtinguts. La memòria ha d'incloure un dossier de premsa, una relació d'assistència de públic i una còpia de tot el material gràfic en què aparegui el logotip del Lull. Així mateix, caldrà que l'Associacion Petits et Grands faciliti al Lull imatges lliures de drets per utilitzar tant a la web com a qualsevol publicació institucional que el Lull dugui a terme.

2) Una memòria econòmica sobre els cost de l'activitat realitzada (d'acord amb el model facilitat pel Lull), on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, en el seu cas, es motivin les desviacions respecte el pressupost inicial.

b) La relació ha d'anar acompanyada de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, així com la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor.

Es considerarà despesa realitzada aquella que hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a la finalització del període de justificació de la subvenció.

La justificació haurà de ser amb factures originals i comprovants de pagament a nom del beneficiari de la subvenció.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 3 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



c) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan el justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, caldrà indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb indicació dels òrgans concedents.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció, s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que el beneficiari hagi realitzat l'activitat i presentat al Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

4. Establir que l'Association Petits et Grands doni a conèixer la col·laboració del Llull incloent la reproducció del logotip del Llull en tot el material publicitari i de difusió de l'activitat respectant-ne les normatives d'aplicació gràfica. El Llull haurà de donar el vistiplau a tota la documentació que incorpori el seu logotip.

5. l'Association Petits et Grands es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que el Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

#### Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció del Llull,

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 4 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

La directora del Consorci de l'Institut Ramon Llull

Iolanda Batallé Prats

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 5 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



**ANNEX I**

**Programació catalana en el festival Petits et Grands**

- Companyia: La Bleda
- Espectacle "Superbleda"
- Data: 28 de març de 2019
- Hora: 10:00 hores, 14:30 hores i 17:30 hores
- Lloc: Château des ducs de Bretagne
  
- Companyia: Blink Flash
- Espectacle "Blink Flash Duncan"
- Data: 29 de març de 2019
- Hora: 10:00 hores i 18:00 hores
- Lloc: Centre Chorégraphique National de Nantes
  
- Companyia: Xirriquiteula Teatre
- Espectacle "Laika"
- Data: 30 de març de 2019
- Hora: 11 hores i 17:30 hores
- Lloc: Maison de quarter de Doulon

El dia 28 de març de 2019, entre les 9:30 hores i les 12:00 hores té lloc una trobada professional sobre el sector infantil a Catalunya al Château des ducs Bretagne, sota el nom de "Benvinguts a Catalunya", amb la presència de representants de La Mostra d'Igualada, el Festival El Més Petit de Tots i l'Associació Professional de Teatre per a Tots els Públics, que participen en una al·locució i en una taula rodona. El mateix dia 28 de març a les 19:00 hores té lloc un aperitiu professional per promoure els contactes entre programadors, a càrrec de l'ICEC.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 6 de 7

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



**ANNEX II**

**PRESSUPOST**

DESPESES	Import	INGRESSOS	Import
Allotjament	2.212,00	Subvenció Llull	7.500,00
Desplaçament	2.807,20	Recursos propis	3.798,20
Honoraris	10.275,00	Taquilla	3.996,00
<b>TOTAL</b>	<b>15.294,20</b>	<b>TOTAL</b>	<b>15.294,20</b>

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:  
Iolanda Batallé Prats  
10/07/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0QA09LQLE9FOVEQ3RX388V28KT09BBKO

Data creació còpia:  
10/07/2019 11:57:07  
Data caducitat còpia:  
08/07/2022 00:00:00  
Pàgina 7 de 7